

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18  
Π8.772-1993  
1996-01

C60745XX

Printed with  
AGFA COLOR

Mlinmäisen  
Keisarin  
E Sūren  
C Hristuren  
Mandati  
Eli  
Käsky/  
Weisattarvari tehdy/  
sillä nuotilla:  
Autuas autta konyha wairaisi/ etc.  
J. M. C.

---

Pråntatty Turusa  
Petur Waldilda/  
Anno 1643.

37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49

Euttinaliset / Wissat ja toimelliset Borgariet ja  
erinomaiset Cauppainiehet Turusta:

Matti Sigsfredin Poica / Borge  
Mestari.

Joseph Jacobin Poica / Lainlukia  
Kämmänmäri oiteudes.

Erich Johanan Poica / Raadimies.

Sigsfredh Lauriisan Poica Salcoi /  
Kämminnör.

Sigsfredh Johanan Poica / Caupum  
gin Feugdi.

Urie Estelin Poica / Temuheusu.

Mirum jalothelholjani / niini myös  
erinomaiset hyvät Ystämäni  
ja Naborini/

Petar Wald Pran  
ari Turusta.

**J**esus Minä cunnjan Cumingas/  
Jumalan Poica taivast/  
Isäni ystävä paras/  
Taidzen armost aiwast/  
Min Laupjuden / Valdacundan/  
Min Armen tosin arvaran/  
Caikill eum paramoren  
Heitåns riendävät juosten.

**E**ttel Christiety ajattel/  
Ening Isä ratsastinähden/  
Ose hän lahsar teullen andel  
Minun/ cuin syndein tähden  
Härwäistin/ ristimauriutin/  
Quolefestin ja haudattin/  
Li tott ansostan omast/  
Vaan Isällisest suomast.

**S**illoimba Minä pelastin/  
Ne uscolliset wairast/

Ja heille anhollan saatini/  
Jlon ja riemun tairvast/  
Miná synnis pois otta woin/  
Wiholliset myös/ iote pahoin  
Ahdistawat/ sylt wotan/  
Nurennan ja pois soitan.

U ljar te Minum Ķuningax/  
Gases leisaisit kerran:  
Sillá Miná teill cunniar/  
Táytin cowan Lain HERRAN.  
Ajatelcat sis aicanans/  
Oma hánen se eideltuans/  
Muisicatac myös se wala/  
Quin warmoitte HERRAN ala.

S us Numeja ja Nummia/  
Pawin pahoja jueni/  
Koundattaman ei tarwita/  
Welhei ja wilpin sueni:  
Quingast se muist taita quita/

Cum

Quin ei idzjáns woi pelasta;  
Gaid on ne hengest pahäst/  
Se pyyptä exyttä wieclast.

C hristihts állät peljätkö/  
Ehl syndi on rascas sangen/  
Vulcat/ m.m armoan kerjätkö  
Jocainen cuin on langen.  
Arnop on tosin awaramb/  
Quin syndi suurin ja rascamb:  
Mutt cose Miná orven juljen  
On armon aica pois culjen.

H alajan nyt wiel heurwoa/  
Náin synnis seit pois vienen/  
Pitákät káshill arwoa/  
Nijn eedän Paimenen lienen/  
Ze myös walitut lambani/  
Saatt naudit Waldacunnasani  
Manna ja elämän nettä/  
Ei siell saa Saten pettä.

A q

Ratt



AGFACOLOR AGFA

Printed with AGFA DPS - Made in Germany

C60745XX

1996:01  
TB.72-1993

R 8.  
R aik racast Minā eunlutan/  
Ihanall Morsiamellen/  
Kästyn ja lipauxen tain/  
Parhall mun ystarwällen/  
Hånd tåstedes nýncum enneng/  
Holhen waarois/ tußlis semmeng/  
Ja pelastan omast tåhdesi/  
Náin håndå racastan jalost.

I 9.  
I loll mun Ganssan ottacat  
Eai palwelus sinur hywår/  
Li se teildå ole ansat/  
Waan lukecat armer sywår/  
Aharlecat myös ahlerast/  
Jes kästyn ylidkäyt pahast/  
Nýn Satan wasstan otta/  
Engel teit patene totta.

S 10.  
S ys endisi mahdatt cadzell  
Ett Satan/ cum kyll niele/

Telt

Tei Wapahfajastan todell  
Eroitti walhen tielle.  
Minum nyt aina turwatca/  
Nýn teitå tåhdon armahfa/  
Ja wien sytt ilosian/  
Kiemuidzeman tåivas pian.

T 11.  
T åmán kästyn teill ilmoitan/  
Jöle wielå synnis elått/  
Náin pahuden feist eroitan.  
Tåhdottaco huckua peråt?  
Smurin/ pienin olean walpat/  
Mun Sanan ciuleman farcat/  
Ett teitån parannaisit/  
Ja armon minulda sasit.

U 12.  
U siat synnit ja myös monet/  
Quin oletta tehnet tåällä/  
Li ensingän lucuum ofet/  
Vscocat minum pääallen/

A sij

Wa-

Wælall wannein m'cán luppen/  
Ei pienir gán teist tule hucken/  
E ighen wæl jecaidzell liscaán  
Jlon/ ei priutost sijn milcaán.

13.

anon: cohctahden duemita/  
Ne cuin ei kastysán pitán/  
Helswettin sulmaan suomitta/  
Julk jumalattemat lyckán.  
Gadz duemse pârva fullen tule/  
Wæl pikemmin cuin jocu luule/  
Teild aica ehk on peikett/  
Guiteng sen all olekt heitett.

F I N I S.

